



إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ



C'est ton Seigneur qui connaît mieux ceux qui s'égarer de Son chemin, et il connaît mieux ceux qui suivent la bonne voie.

Traduction du sens de  
*Le Noble Coran*  
dans la langue française

Al Qalam

القلم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux*

1. Noun. Par la plume et ce qu'ils écrivent!
2. Tu ([Muhammad](#)) n'est pas, par la grâce de ton Seigneur, un possédé.
3. Et il y aura pour toi certes, une récompense jamais interrompue.
4. Et tu es certes, d'une moralité imminente.
5. Tu verras et ils verront.
6. qui d'entre vous a perdu la raison.

7. C'est ton Seigneur qui connaît mieux ceux qui s'égarent de Son chemin,  
et il connaît mieux ceux qui suivent la bonne voie.
8. N'obéis pas à ceux qui crient en mensonge,
9. Ils aimeraient bien que tu transiges avec eux afin qu'ils transigent avec toi.
10. Et n'obéis à aucun grand jureur, méprisable,
11. grand diffamateur, grand colporteur de médisance,
12. grand empêcheur du bien, transgresseur, grand pécheur,
13. au coeur dur, et en plus de cela bâtard.
14. Même s'il est doté de richesses et (de nombreux) enfants.
15. Quand Nos versets lui sont récités, il dit:  
"Des contes d'anciens".
16. Nous le marquerons sur le museau [nez].
17. Nous les avons éprouvés comme Nous avons éprouvés les propriétaires du  
verger  
qui avaient juré d'en faire la récolte au matin,
18. sans dire: "Si Allah le veut"..
19. Une calamité de la part de ton Seigneur tomba dessus pendant qu'ils dormaient,
20. et le matin, ce fut comme si tout avait été rasé.
21. Le [lendemain] matin, ils s'appelèrent les uns les autres:
22. "Partez tôt à votre champ si vous voulez le récolter".
23. Ils allèrent donc, tout en parlent entre eux à voix basse:
24. "Ne laissez aucun pauvre y entrer aujourd'hui".

25. Ils partirent de bonne heure décidés à user d'avarice [envers les pauvres], convaincus que cela était en leur pouvoir.

26. Puis, quand ils le virent [le jardin], ils dirent:

"vraiment, nous avons perdus notre chemin,

27. Ou plutôt nous sommes frustrés".

28. Le plus juste d'entre eux dit:

"Ne vous avais-je pas dit: Si seulement vous avez rendu gloire à Allah!"

29. Ils dirent:

"Gloire à notre Seigneur! Oui, nous avons été injustes".

30. Puis ils s'adressèrent les uns aux autres, se faisant des reproches.

31. Ils dirent:

"Malheur à nous! Nous avons été des rebelles.

32. Nous souhaitons que notre Seigneur nous le remplace par quelque chose de meilleur.

Nous désirons nous rapprocher de notre Seigneur".

33. Tel fut le châtement;

et le châtement de l'au-delà est plus grand encore, si seulement ils savaient!

34. Les pieux auront auprès de leur Seigneur les jardins de délice.

35. Traiterons-Nous les soumis [à Allah] à la manière des criminels?

36. Qu'avez-vous?

Comment jugez-vous?

37. Ou bien avez-vous un Livre dans lequel vous apprenez

38. qu'en vérité vous obtiendrez tout ce que vous désirez?

39. Ou bien est-ce que vous avez obtenu de Nous des serments valables jusqu'au Jour de la Résurrection, Nous engageant à vous donner ce que vous décidez?

40. Demande-leur qui d'entre eux en est garant?

41. Ou encore, est-ce qu'ils ont des associés?

Eh bien, qu'ils fassent venir leur associés s'ils sont véridiques!

42. Le jour où ils affronteront les horreurs [du Jugement] et où ils seront appelés à la Prostration

mais ils ne le pourront pas.

43. Leurs regards seront abaissés, et l'avilissement les couvrira.

Or, ils étaient appelés à la Prostration au temps où ils étaient sains et saufs!...

44. Laisse-Moi donc avec quiconque traite de mensonge ce discours;

Nous allons les mener graduellement par où ils ne savent pas!

45. Et Je leur accorde un délai,

car Mon stratagème est sûr!

46. Ou bien est-ce que tu leur demandes un salaire, les accablant ainsi d'une lourde dette?

47. Ou savent-ils l'Inconnaissable et c'est de là qu'ils écrivent [leurs mensonges]?

48. Endure avec patience la sentence de ton Seigneur,

et ne soit pas comme l'homme au Poisson (Jonas) qui appela (Allah) dans sa grande angoisse.

49. Si un bienfait de son Seigneur ne l'avait pas atteint, il aurait été rejeté honni sur une terre déserte,

50. Puis son Seigneur l'élut et le désigna au nombre des gens de bien.

51. Peu s'en faut que ceux qui mécroient ne te transpercent par leurs regards,  
quand ils entendent le Coran, ils disent:

"Il est certes fou!".

52. Et ce n'est qu'un Rappel, adressé aux mondes!.



© Copy Rights:  
*Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana*  
**Lahore, Pakistan**  
[www.quran4u.com](http://www.quran4u.com)